

Do you know that the **Catholic Women's League** is synonym of **CONFIDENCE**? The league relies on the teachings of the Catholic church to guide it. As a member you can be confident that what you do will further God's kingdom here on earth. Be Confident – come walk with us. **Choose your action. Join us Today!** If you are interested to learn more about what the CWL is all about, we would love to hear from you at cwllorette@gmail.com We can't wait to meet you!



Saviez-vous que la « **Catholic Women's League** » est synonyme de **CONFIANCE**? La CWL s'inspire des enseignements de l'Église catholique pour guider sa mission. En tant que membre, vous pouvez avoir l'assurance que votre engagement contribue à faire grandir le royaume de Dieu ici sur la terre. **Choisissez d'agir. Joignez-vous à nous dès aujourd'hui!** Si vous souhaitez en savoir davantage sur la CWL, nous serions ravies d'avoir de vos nouvelles à l'adresse suivante cwllorette@gmail.com

Nous avons hâte de vous rencontrer!

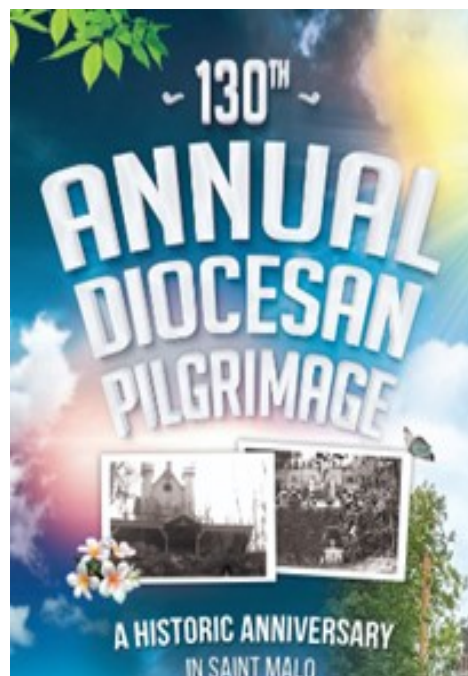
130e pèlerinage diocésain annuel – 2026

L'année 2026 marquera le **130e pèlerinage** célébré annuellement à l'occasion de la **fête de la Nativité de la Vierge Marie**. Lors du pèlerinage inaugural et du premier pèlerinage annuel, une procession parcourait le chemin du village jusqu'au petit sanctuaire.

Le pèlerinage de cette année aura lieu le **16 août**, et des préparatifs sont en cours afin de souligner ce **jalon historique**.

Horaires

9 h à 9 h 30 : Procession
9 h 30 à 16 h 30 : Confessions
11 h 30 à 13 h : Dîner
13 h à 14 h : Heure sainte
10 h : Messe en français
15 h : Messe en anglais



2026 Annual Diocesan Pilgrimage

2026 will mark the 130th pilgrimage that takes place on the feast of Mary's Nativity annually. For the inauguration and first annual pilgrimage, a procession wound its way from the village to the little sanctuary.

This year's pilgrimage will be taking place on **August 16th**, and plans are currently being made to celebrate this hallmark anniversary.

Schedule

9:00 am to 9:30 am: Procession
9:30 am to 4:30 pm: Confessions
11:30 am to 1:00 pm: Lunch
1:00 pm to 2:00 pm: Holy Hour
10:00 am: French Mass
3:00 pm: English Mass

HEURES DE BUREAU EN ÉTÉ: mardi-jeudi 9h-15h

SUMMER OFFICE HOURS: Tuesday–Thursday 9am-3pm

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

☎ **204-878-2221**

info@notredamedelorette.info

Curé/Pastor (*en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022*)

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Adjointe administrative / *Administrative Assistant*

Lynne Chammartin

Conseil paroissial de pastorale / *Parish Pastoral Council*

Lucille Brunette

Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*

Mike Soenen, Jeff LeSage

Réservations de la salle paroissiale/*Reservations for the Parish Hall*

Richard Rumancik 204-815-4124



Paroisse Notre-Dame-de-Lorette Parish



août 2026

BULLETIN

August 2026

Alors que l'été touche à sa fin, le mois d'août nous rappelle que chaque saison est l'occasion de nous rapprocher davantage de Dieu. Que nous nous préparions pour une nouvelle année scolaire, que nous reprenions nos habitudes ou que nous profitons simplement de la beauté de la création de Dieu, restons fermement enracinés en Christ. Tout comme un arbre puise sa force dans ses racines profondes, nous sommes fortifiés lorsque nous consacrons du temps à la prière, à l'adoration et à la Parole de Dieu.

Alors que nous profitons de ce mois d'août en famille et entre amis, prions également pour avoir le discernement nécessaire - Où notre Seigneur souhaite-t-il que nous servions en septembre ? La paroisse a besoin de nous tous. Dieu a besoin de nous tous pour faire avancer son royaume.

Prions pour :
 Les élèves, les enseignants et le personnel scolaire qui se préparent pour une nouvelle année scolaire.
 Les familles qui voyagent pendant l'été et celles qui rentrent chez elles en toute sécurité.
 Ceux qui sont malades, en deuil, seuls ou confrontés à des circonstances difficiles.
 Les ministères de notre église et nos bénévoles.
 Notre communauté, afin que l'amour et l'espérance de Dieu transparaissent à travers nos paroles et nos actes.
 Les missionnaires qui annoncent l'Évangile à travers le monde.

Il y a encore du temps pour approfondir notre relation avec Jésus avec un défi biblique:

Lisez chaque jour un chapitre de l'Évangile selon Jean (Chapitre 1-31) et notez un verset qui parle à votre cœur.



As summer begins to wind down, August reminds us that every season is an opportunity to grow closer to God. Whether we are preparing for a new school year, returning to familiar routines, or simply enjoying the beauty of God's creation, let us

remain firmly rooted in Christ. Just as a tree draws strength from deep roots, we are strengthened when we spend time in prayer, worship, and God's Word.

As we enjoy this month of August with family and friends, let us also pray for discernment. Where does our Lord want us to serve in September? The parish needs all of us. God needs all of us to bring forth his kingdom.

Let us pray for:
 Students, teachers, and school staff as they prepare for a new school year.
 Families traveling during the summer and those returning home safely.
 Those who are sick, grieving, lonely, or facing difficult circumstances.
 Our church ministries, volunteers.
 Our community, that God's love and hope may be evident through our words and actions.
 Missionaries sharing the Gospel around the world.

There is still time to deepen our relationship with Jesus. Try a Bible Challenge :
 Read one chapter each day from the Gospel of John (Chapters 1-31)
 Consider writing down one verse each day that speaks to your heart.



Intentions de prière du pape pour août 2026: Pour l'évangélisation en milieu urbain
 Prions pour que, dans les grandes villes souvent marquées par l'anonymat et la solitude, nous trouvions de nouvelles façons de proclamer l'Évangile, en découvrant des voies créatives pour construire une communauté.

Pope's Prayer intentions for August 2026: For evangelization in the city
 Let us pray that in large cities often marked by anonymity and loneliness we find new ways to proclaim the Gospel, discovering creative paths to build community.

Calendrier liturgique - Liturgical Calendar				
8 août au 4 septembreAugust 8th to September 4th				
7	Saturday	5pm	†Renée Jeanson & †Aimé Jeanson	Laurette & Claude Simard
9	Sunday	9am	Richard & Donna Ross– in Thanksgiving	Gilbert & Mae Ross
			†Beatrice Moore	Lorette Thrifty Treasure Friends
9	Dimanche	11 h	Pour nos bénévoles	
13	Jeudi	9h	†Joséphine & †Arthur Turcotte	Maurice Johnson
13	Jeudi	9h30-10h30	Adoration & confession	
14	Friday	9-10am	Adoration & confession	
14	Friday	10am	†Benoit Beaudry	Friend of the family
15	Saturday	5pm	All CWL members	CWL
16	Sunday	9am	André Laliberté- personal intentions	Chammartin Family
			†Dan Romaniuk	Yvonne & Family
			†Lilliane Jeanson	Lucy & George
			†Norman Roy	Gilbert & Mae Ross
			†Victor Burns	George & Adele Rohulich
16	Dimanche	11 h	Notre communauté	L'abbé Mario
20	Jeudi	9h	†Lilliane Jeanson	Offrandes aux funérailles
21	Jeudi	9h30-10h30	Adoration & confession	
21	Friday	9-10am	Adoration & confession	
21	Friday	10am	†Carl Ballegeer	Mom
22	Saturday	5pm	All CWL members	CWL
23	Sunday	9am	Unity in the Church	Fr Mario
23	Dimanche	11 h	†Eveline LeGal	Gilbert & Mae Ross
			†Benoît Beaudry	Renald & Monique Johnson
			†Shane Martel	Jeannine & André Cournoyer
			Les Sœurs de St-Joseph	Paroissiens
27	Jeudi	9h	†Rita Boulet	Offrandes aux funérailles
27	Jeudi	9h30-10h30	Adoration & confession	
28	Friday	9-10am	Adoration & confession	
28	Friday	10am	† Lilliane Jeanson	Offrandes aux funérailles
28	Saturday	5pm	†Jean-Paul Laflèche	Funeral Offerings
30	Sunday	9am	†Luella Hamel	Gilbert & Mae Ross
			†Steve & †Mary Natyna	Deanna Trudeau
			†Elwood Haas	Lorette Thrifty Treasure friends
			Heather & Derek Kolowca`s 30th Wedding Anniversary	Delaney Kolowca
30	Dimanche	11 h	Pro populo	L'abbé Mario
3	Jeudi	9h	†Mario Cournoyer	La famille
3	Jeudi	9h30-10h30	Adoration & confession	
4	Friday	9-10am	Adoration & confession	
4	Friday	10am	Van Osch Family	George & Adele Rohulich

Vie de la paroisse

Life of the Parish

En août, le bureau de la paroisse sera ouvert du mardi au jeudi, de 9 h à 15 h. L’abbé Mario demeurera disponible à la paroisse, au besoin, pour la célébration des sacrements et des autres célébrations paroissiales. Bon été à tous!

In August, the parish office will be open Tuesday to Thursday, from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. Fr. Mario will continue to be available at the parish for the celebration of sacraments and other parish celebrations as needed. Have a blessed summer!



Connaissez-vous quelqu'un qui souffre des difficultés de la vie, de dépression ou d'addiction ?

Nous avons tous de grandes questions sur la vie, la souffrance et le sens de notre existence. Parfois, il est simplement réconfortant d'être dans un lieu où l'on est accepté tel que l'on est.

- Aucun jugement.
- Partagez vos doutes ou écoutez simplement.
- Un bon repas, de nouvelles amitiés et un regard neuf.



Know someone struggling with life's weight, depression, or addiction?

We all have big questions about life, pain, and purpose. Sometimes, it just helps to be in a place where you are accepted exactly as you are.

- No judgment.
- Share your doubts or just listen.
- Good food, new friends, and a fresh perspective.

Rejoignez-nous à Alpha :

Lieu : Salle paroissiale Notre-Dame-de-Lorette
Date : À partir du mercredi 16 septembre à 18h30
Coût : Gratuit (repas inclus)

Veuillez vous inscrire avant le 9 septembre 2026

Pour vous inscrire ou poser des questions, rendez-vous sur le site web de notre paroisse notredamedelorette.info/alpha/

Join us at Alpha:

- Where: Notre-Dame-de-Lorette Parish Hall
- When: Starting Wednesday September 16 @ 6:30 pm

Cost: Free (Dinner included)

Please register before September 9, 2026

To register or ask questions, visit our parish website at notredamedelorette.info/alpha/.



Catéchèse à l'école Lagimodière

Le formulaire d'inscription a été envoyé par courriel. Si vous ne l'avez pas reçu svp nous écrire au cate@notredamedelorette.info.
Le formulaire est aussi disponible à l'arrière de l'église et peut être remis à Rachelle Lambert.

Aux jeunes de la 9e à la 12e

Vous voulez approfondir votre foi, connaître Jésus davantage ainsi que l'église catholique? Cet automne, nous offrons une session de 6 semaines pour vous aider à connaître plus au sujet de votre foi. Les sessions seront offertes par Katrie Vielfaure.

Si vous n’avez pas reçu le formulaire d'inscription par courriel, svp nous envoyer un courriel à cate@notredamedelorette.info. Il y a aussi un formulaire en format papier à l'arrière de l'église qui peut être remis à Rachelle Lambert. Merci et passez un merveilleux été!